



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet Snow Clearing Deneigement	
Solicitation No. - N° de l'invitation EB281-230280/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client EB281-23-0280	Date 2022-09-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SHAL-413-11567	
File No. - N° de dossier HAL-2-89026 (413)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2022-09-22 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Castillo Nieto, Carlos	Buyer Id - Id de l'acheteur hal413
Telephone No. - N° de téléphone (782) 640-3162 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EB281-230280/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
Hal413
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 003 est apportée pour les éléments suivants :

Questions des soumissionnaires :

Question 1 :

Est-il acceptable de soumissionner sans avoir une cote de sécurité en vigueur à la date de clôture, pourvu que les soumissionnaires sont en voie de le faire?

Réponse 1 :

Nous pouvons commencer le processus de compensation de sécurité avant la date de clôture de la soumission ou tout de suite après sa fermeture. Si votre organisation n'a pas encore une habilitation de sécurité, veuillez remplir le formulaire ci-joint et l'envoyer par courriel à l'autorité contractante dont les coordonnées figurent dans le document de demande de soumissions pour obtenir le processus entrepris.

Question 2 :

Pouvons-nous présenter notre soumission par télécopieur?

Réponse 2 :

Oui.

Question 3 :

Pouvez-vous expliquer comment les soumissionnaires peuvent ouvrir un CCP connecter conversation?

Réponse 3 :

Tout ce que vous auriez à faire est d'envoyer un courriel à l'adresse indiquée dans le document de demande de soumissions en vertu de l'article 2,2, présentation des soumissions, et dites que vous voulez ouvrir une conversation au sujet de la demande de soumissions no EB281-230280/A, Unité de réception des soumissions vous répondra, et ensuite, vous serez en mesure de télécharger vos documents (ne pas envoyer votre soumission directement à cette adresse de courriel sans ouvrir une conversation avec eux en premier).

Veuillez noter que cette modification sera de reporter la date de clôture au 22 septembre 2022 à 14 h, heure de l'Atlantique.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES



CONTRACT SECURITY PROGRAM (CSP)

APPLICATION FOR REGISTRATION (AFR) for Canadian legal entities

Instructions for completing the Application for Registration (AFR)

Privacy notice for Canadian entities registering in the CSP

Part of the information collected in this form includes personal information which is collected under the authority of subsection 7(1) of the *Financial Administration Act* and is mandatory in accordance with Treasury Board's *Policy on Government Security and Standard on Security Screening* for the purposes of security assessment and registration in the Contract Security Program (CSP) of Public Services and Procurement Canada (PSPC). The personal information will be used to assess your eligibility to hold a security status or security clearance and for your organization to be registered in the Contract Security Program. The information provided may be disclosed to the Royal Canadian Mounted Police and Canadian Security Intelligence Service to conduct the requisite checks and / or investigation in accordance with the *Policy on Government Security and Standard on Security Screening*. Additionally, the information may be disclosed to and used by other federal institutions that may require this information as part of their functions or investigation under Canadian Law or to the industrial security programs of foreign governments (with which Canada has bilateral security instruments) for foreign assurances.

Personal information is protected, used and disclosed in accordance with the Privacy Act and is described in the Info Source under the Personal Information Bank PWGSC PPU 015 ([Access to information and privacy - PSPC \(tpsgc-pwgsc.gc.ca\)](https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/access-to-information-and-privacy)) and the TBS standard personal information bank Personal Security Screening PSU 917 ([Standard personal information banks - Canada.ca](https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/standard-personal-information-banks)). Under the *Privacy Act*, you have the right to access and correct your personal information, if erroneous or incomplete. The personal information from paper sources that accompanies an organization registration is retained for two years after the last administrative action, and then destroyed. The personal information from paper sources that accompanies a foreign ownership, control, or influence assessments is kept for two years, and then destroyed if there are no changes to the organization that are reported to the foreign ownership, control, or influence evaluation office during this period. The personal information from paper sources that accompanies the personnel security screening process or foreign assurance process will be retained for a minimum period of two years after the last administrative action, and then destroyed. The Contract Security Program's retention period and disposal standards of personal information in electronic format may vary from the above retention period.

If you have concerns or require clarification about this privacy notice, you can contact PSPC's Access to Information and Privacy Directorate by email at TPSGC.ViePrivee-Privacy.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca. If you are not satisfied with the response to your privacy concern or if you want to file a complaint about the handling of your personal information, you may wish to contact the Office of the Privacy Commissioner of Canada.

General Instructions:

- This form is used for registering Canadian legal entities **ONLY**. The CSP does not register foreign based organizations. **ALL** Foreign based firms must contact the [International Industrial Security Directorate \(IISD\)](https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/international-industrial-security-directorate) for more information on the security screening process. Canadian subsidiaries of foreign based firms may be eligible to register with the CSP.
- This form and all supporting documentation requested must be provided in English or French
- In any instance where this form does not allow enough space for a complete answer, please include additional pages or rows to the table as required.

For organizations that do not yet have a clearance, refusal to provide required information, the provision of a false statement, misleading information, concealment or failure to disclose of any material fact on this application will result in the CSP not granting, or upgrading, a security clearance.

In the case of already cleared organizations; a denial or revocation of your organization's existing security clearance may occur and any personnel reliability statuses and/or personnel security clearances issued to your organization will be administratively closed out along with the organization's clearance with the Contract Security Program. This will immediately prohibit your eligibility to perform work on contracts requiring organization security clearances.



CONTRACT SECURITY PROGRAM (CSP)

Section A - Business Information

- **Legal name of the organization** refers to the legal name of the organization as it is organized & existing within the country of jurisdiction. In the case of Canadian legal entities, this would be the legal name that is registered with federal, provincial or territorial authorities.
- **Business or Trade name** refers to the name which a business trades under for commercial purposes, although its registered, legal name, used for contracts and other formal situations, may be another name.
- **Type of Organization** - All required documentation in relation to the type of organization must be provided
 - **Corporation** refers to an entity having authority under the law to act as a single person distinct from the shareholders who own it and having rights to issue stock and exist indefinitely.
Provide the following information to substantiate this "Type of Organization" selection:
 - Stock exchange identifier (if applicable);
 - Certificate of incorporation, compliance, continuance, current articles of incorporation, etc.
 - Ownership structure chart is mandatory
 - **Partnership** refers to an association or relationship between two or more individuals, corporations, trusts, or partnerships that join together to carry on a trade or business.
Provide the following information to substantiate this "Type of Organization" selection:
 - Evidence of legal status, ie. partnership agreement;
 - Provincial partnership name registration (if applicable);
 - Ownership structure chart
 - **Sole proprietor** refers to the owner of a business who acts alone and has no partners.
Provide the provincial registration documentation (if applicable) ie. master business license, provincial name registration document
 - **Other** (universities, financial institutions, unincorporated organizations, Assembly of First Nations, etc.)
Provide the following information to substantiate this "Type of Organization" selection:
 - Evidence of legal status such as acts, charters, bands, etc.
 - Ownership structure chart and management structure chart
- **Principal place of business** must be where the business is physically located and operating in Canada. Virtual locations, mail boxes, receiving offices, coworking spaces, representative agent's office, etc. will not be accepted.
- **Self-identify as a diverse supplier:** Public Services and Procurement Canada (PSPC) defines a diverse supplier as "a business owned or led by Canadians from underrepresented groups, such as women, Indigenous Peoples, persons with disabilities and visible minorities.

Section B - Security Officers

Identify the individual(s) you intend to nominate or are already appointed as your organization's company security officer and alternate company security officer(s). For Document Safeguarding Capability at other locations, please ensure to indicate address (site) the ACSO is located at. Add additional rows or provide a separate page as required. Employee has the same meaning as that used by the Canada Revenue Agency.

- Email address must be able to accept various types of correspondence from the CSP
- Security officers **must** meet all of the following criteria:
 - an employee of the organization;
 - physically located in Canada;
 - a Canadian citizen*; and
 - security screened at the same level as the organization (in some cases alternates may require a different level).

*Canadian citizenship is required due to the oversight responsibility entrusted to a security officer and some contractual requirements in relation to national security. This requirement may be waived on a case by case basis for Permanent Residents.



CONTRACT SECURITY PROGRAM (CSP)

Section C - Officers

- Your organization must list **all** the names and position titles for its officers, management, leadership team, executives, managing partners, authorized signatories, members, etc. that are responsible for the day to day operations of its business. A management structure chart must be provided to demonstrate the reporting structure. Add additional rows to the section if required.
- For the purposes of the Contract Security Program, the term "Country of Primary Residence/National Domicile" refers to the particular country for a person's true, fixed, principal and permanent home, to which that person intends to return and remain even though currently residing elsewhere.
- **Citizenship** refers to the status of being a citizen. A **citizen** is a person who, by either birth or naturalization, is a member of a state or nation, entitled to enjoy all the civil rights and protections of that state or nation and owing allegiance to its government.

Section D - Board of Directors

- List **all** members of your organization's board of directors. Indicate all board titles including the chairperson if there is one. Add additional rows to the section or on a separate page if required.
- For the purposes of the Contract Security Program, the term "Country of Primary Residence/National Domicile" refers to the particular country for a person's true, fixed, principal and permanent home, to which that person intends to return and remain even though currently residing elsewhere.
- **Citizenship** refers to the status of being a citizen. A **citizen** is a person who, by either birth or naturalization, is a member of a state or nation, entitled to enjoy all the civil rights and protections of that state or nation and owing allegiance to its government.

Section E - Ownership Information

- For the purposes of the CSP, the following interpretations are applicable:
 - **Direct (or registered) ownership** are **all** owners who hold legal title to a property or asset in that owner's name.
 - **Ownership** refers to either (1) voting rights attached to the corporation's outstanding voting shares or (2) outstanding shares measured by fair market value.
 - **Parent company** refers to a company which owns and/or controls controlling interest (e.g., voting stock) of other firms or companies, usually known as subsidiaries, which may give it control of the operation of the subsidiaries.

Section F - Justification (this section is to be completed by organizations that are undergoing a renewal ONLY - not bidding)

- Your organization is to provide a list of active federal contracts, subcontracts, leases, supply arrangements (SA), standing offers (SO), purchase orders that have security requirements. Indicate the contract number (lease, SA, SO, sub-contract, etc.), contracting authority or prime contractor and the security level requirement.

Section G - Certification and Consent

- Only an officer identified in Section C may complete this section.



CONTRACT SECURITY PROGRAM (CSP)

APPLICATION FOR REGISTRATION (AFR) for Canadian legal entities

NOTE:

The provision of false, misleading information, or concealment and/or failure to disclose of any material fact on this application will result in a denial or revocation of your organization security clearance and registration with the Contract Security Program which will immediately prohibit your eligibility to perform on contracts requiring organization security clearances. An incomplete form **will not** be processed.

SECTION A - BUSINESS INFORMATION

1. Legal name of the organization	
2. Business or trade name (if different from legal name)	
3. Type of organization - Indicate the type of organization and provide the required validation documentation (select one only)	
<input type="checkbox"/> Sole proprietor	
<input type="checkbox"/> Partnership	
<input type="checkbox"/> Corporation	
<input type="checkbox"/> Private	
<input type="checkbox"/> Public	
<input type="checkbox"/> Other (specify)	
4. Provide a brief description of your organization's general business activities.	
5. Procurement Business Number (PBN) (if applicable)	6. Self-identify as a diverse supplier (provide profile)
7. Business civic address (head office)	
8. Principal place of business (if not at head office)	
9. Mailing address (if different from business civic address)	
10. Organization website (if applicable)	
11. Telephone number	12. Facsimile number
13. Number of employees in your organization or corporate entity	14. Number of employees requiring access to protected/classified information/assets/sites



CONTRACT SECURITY PROGRAM (CSP)

SECTION B – SECURITY OFFICERS

Please identify all security officers for your organization. For document safeguarding capability identify the site number for each ACSO and the corresponding address for each site below.

Add additional rows or attachments as needed if there is not enough space allotted

Position title	Site #	Surname	Given name	E-mail (where the CSP will send correspondence)
Company security officer (CSO)				
Alternate company security officer (ACSO)				
ACSO (if applicable)				
ACSO (if applicable)				
ACSO (if applicable)				

For Document Safeguarding Capability ONLY:

00 – Address will be principal place of business	
01 – Site address:	
02 – Site address:	

SECTION C – OFFICERS (managing partners, key leadership, signatories, etc.)

Add additional rows or attachments as needed and include management structure chart demonstrating reporting structures

Position title - within your organization	Surname	Given name	Citizenship(s)	Country of primary residence/National domicile



CONTRACT SECURITY PROGRAM (CSP)

SECTION D – LIST OF BOARD OF DIRECTORS

Add additional rows or attachments as needed

Position Title on the Board	Surname	Given name	Citizenship(s)	Country of primary residence/National domicile

SECTION E - OWNERSHIP INFORMATION - PLEASE COMPLETE FOR EACH LEVEL OF OWNERSHIP

Please complete for each level of ownership

Identify all entities, individuals, public or private corporations that have an ownership stake in your organization being registered. Indicate if the entity has a valid Facility Security Clearance from Public Services and Procurement Canada's Contract Security Program or any other country. For publicly traded corporations, identify stock exchange. If there are more than three levels of ownership; please submit on an additional page to include **all** levels of ownership from direct to ultimate.

Note: The organization structure chart with percentages of ownership must be included with your submission

SECTION E-1 - OWNERSHIP LEVEL 1 (direct ownership) if more than three - please provide on additional sheet

Ownership - Level 1 (Direct Parent)			
Name of organization or individual			
Address			
Type of entity (e.g. private or public corporation, state-owned)			
Stock exchange identifier (if applicable)			
Facility security clearance (FSC) yes/no			
Percentage of ownership			
Country of jurisdiction or citizenship			



CONTRACT SECURITY PROGRAM (CSP)

SECTION E-2 - OWNERSHIP LEVEL 2

If there is any additional ownership for the names listed in the previous section (E-1) please provide the information below. If not, please indicate N/A (not applicable).

Ownership of entries listed in E-1 (Level 2)

Name of direct owner from E-1			
Name of organization or individual			
Address			
Type of entity (e.g. private or public corporation, state-owned)			
Stock exchange identifier (if applicable)			
Facility security clearance (FSC) yes/no			
Percentage of ownership			
Country of jurisdiction or citizenship			

SECTION E-3 - OWNERSHIP LEVEL 3

If there is any additional ownership for the names listed in the previous section (E-2) please provide the information below. If not, please indicate N/A (not applicable).

Ownership of entries listed in E-2 (Level 3)

Name of intermediary ownership from E-2			
Name of organization or individual			
Address			
Type of entity (e.g. private or public corporation, state-owned)			
Stock exchange identifier (if applicable)			
Facility security clearance (FSC) yes/no			
Percentage of ownership			
Country of jurisdiction or citizenship			



CONTRACT SECURITY PROGRAM (CSP)

SECTION F - JUSTIFICATION (FOR RENEWING ORGANIZATIONS)

Add additional rows or attachments as needed

Please provide all current procurement rationales that have security requirements - i.e. contracts, leases, RFP, RFI, ITQ, supply arrangements, standing offers, etc.

Contract, lease, SA, SO, etc. number	Client / contracting authority	Security Type & level	Expiry date (dd-mm-yyyy)

SECTION G - CERTIFICATION AND CONSENT (ONLY AN OFFICER IDENTIFIED IN SECTION C MAY COMPLETE THIS SECTION)

I, the undersigned, as the Officer authorized by the organization, have read the Privacy Notice to this application and do hereby certify that the information contained in this application is true, complete and correct. I acknowledge and agree to comply with the responsibilities outlined in the Public Services and Procurement Canada's Contract Security Manual and consent to the collection, use and disclosure of my personal information for the purposes as described above. **I agree to notify the Contract Security Program of any changes to the organization including but not limited to: change of address, phone number, contact information, change in security officers, officers and directors, board members, partners, management / leadership team and ownership.**

Surname	Given name
Position title	Telephone number (include extension number if any)
Facsimile number	Email address
Signature	Date (dd-mm-yyyy)

FOR USE BY THE PSPC'S CONTRACT SECURITY PROGRAM

Recommendations	
Recommended by e-signature	Approved by e-signature